

7•UNHL 8QJDUQV 9I8WQDPPW JHQD% 5HJHO VHLQHU YRDOIXILJHQ *H
GHQ RKQH 6WLPPUHFKW DQ GHU (U|UWHUXQJ GHV IROJHQGHQ 3XQNV
Ä)UDXHQ XQG)ULHGHQ XQG 6LFKHUKHLW
)UDXHQ KWVVWDDWOLFKNHLWL QRQ 8PQDQHRSKUQJWZLW D WHLRQHQ
6FKUHLEHQ GHV 6W\$ QISUEHQ 69HEJKDQGVW HU ALYQRAPH2QN WIRWHLRQHQ
DQ GHQ *HQH&DOVHNUSHWIU
\$XI GHUVHOEHQ 6LW]XQX%HUV EKQXKPVJLGHUO QDXNEORLH ([HNXWLY
GLUHNWRLWQIQHIGM GHU 9HUHLQWHQ 1DWLRQHQ •U *OHBPKVWHOOXQJ
)UDXHQHPI% 5HJHO VHLQHU YRUOIXILJHQ *HVFKIIWVRUGQXQJ]XU 7H
\$XI GHUVHOEHQ 6LW]XQJ QHDK10DRMDVQIEQD5RDXW . RVPVDGJH Q
9HUHLQWHQ 0B1WLRQHQW 5HJHO VHLQHU YRUOIXILJHQ *HVFKIIW
VLH QSDHKUP 9LGHHRNRQIHUHQ] DQ GHU 6LW]XQJ WHLO
\$XI GHUVHOEHQ 6LW]XQJ BHLFJK ORWHG 16H01HSUBWUH WIBUSLQH GHU \$UE
QLFKWVVWDDWOLFKHU 2UJDQLVDWLRQHQ •EHU)UDXHQ)ULHGHQ XQG
*HVFKIIWVRUGQXQJ]XU 7HLOQDKPH HLQ]XODGHQ
\$XI GHUVHOEHQ 6LW]XQJ EHVKORVV GHD UWDWQJD XHHQ GHPW HU UGJG
OHJDWURQ LGRSILVFKHQ 8QLRQ EHL GHQ 9HUHLQWHQ 1DWLRQHQ XQG
REDFKWHU GHU \$IULNDQLVFKHQ 8QLRQ EHL GHQ 9HUHLQWHQ 1DWLR
VFKIIWVRUGQXQJ]XU 7HLOQDKPH HLQ]XODGHQ
\$XI GHUVHOEHQ 6LW]XQJ QHWHWZHM K 0DUL 6NnUH GLH 6R-QGHUEHDXIV
DWODQWLNY• 9 •dAw'@ € QDQWSMHOP €s fbP RU QHULH @ %HUp À\$PHD

vom 18. Oktober 2013

'HU 6LFKHUKHLWVUDW
LQ %HNUIIWLJXQJ VHXQH R UAHJHHQOM/VQ H QOKQHQJ H Q QDQWVUQ GILUJUHQWU
:HLVH HUIROJHQGHQ 'XUFKI•KUXQJ YCRPU 5H2/NR10R EMHLRQHQ R P
-XQL YRP 6HSWHPEHU YRP 2NWREHU YRP
'H]HPEH&QG YRP - XQXLQG DOOHU HLQVFKOIJLJHLQ (UNOIUXQ
GHQWHQ
XQWHU DIXQZGHLW(WDOGWHQJ XQG GHU \$NWL²⁴⁹ Q E S IDHNEWM QRHQP =YRVQD JHQL
XQIGQ %HNUIIWLJXQJ GHU 9HUSIOLFKWXQJHQ GHW %HUVWLMQJY/XQJD DWB
)RUP YRQ 'LVNULPL²⁵⁰ QLXHQG QGHQ H QJDHKKULJHQ XQIGX D MWDKGILMUS QRDW R N
GU•FNOLFKHQ \$XIIRUGHUXQJ DQ GLH 6WDDWHQ GLH GLHVH QRFK QL
QLFKW EHLJHWUHQHQ QGWHQGJX]W KQZI
HLQJH GHHQ NLHOH XQG *UXQGVIWJH GHU &KDUWDHGEBQ WBRHWAQHQ
GHV 6LFKHUKHLWVUDWV QDFK GHU &KDUWD I•U GLH :DKUXQJ GHV :H
BBBBBBBBBBBBBBBBBB
²⁴⁹ 5HSRUW RI WKH)RXUWK :RUOG &RQI6HISQFHPRERHQ LRPFHQ 1DMLRQJSXEOLFDWLR
1R(,9 .DS, 5HVROXSLORDQHQ ,Q XQ&WVFK YH UKWJES U ZQZWXHQ R UJ 'HSWV JHUPDQ
EHLNHEQMBEHULFKW KWPO
²⁵⁰ 8QLWHG TDWDRQ WOUHLW

GHQ HU]LHOWHQ)RUWVFKULWWHQ XQG GHU +HUDXVELOGXQJ EHZIK
GDUXQWHU EHL GHU 3UIYHQWLRQ XQG EHLP 6FK&WΨ DVXRIZSIR OGLHAPL VZFH
XQG RSHUDWLYHU (EHQH DXI GLH %HREDFKWXQJ 3UIYHQWLRQ XQG
)UDXHQ LQ 6LWXDWLRQ 5HVRHQ VRXP0

HX

VW H K H Q G K H Q Q O W Q D B H Q X Q G H U Q H X W H U N O I U H Q G G D V V L G L H 3 D U W H L
D Q W Z R U W X Q J G D I • U W U D J H Q G H Q 6 F K X W] G H U = L Y L O E H Y | O N H U X Q J] X

H U Q H X W H C D Q M U H Q Q G D X H U K D I W H U) U L H G H Q H L Q H Q . R C W H J U L H U W
U H Q] J Z L V F K H Q G H Q 7 I W L J N H L W H Q L Q G H Q % H U H L F K H Q Q B R O L W L N 6
V F K O L H % O L F K G H U * O H L F K V V W H O O X Q J G H U * H V F K O H F K W Q U 5 H F K W V V
V L F K W E H W R Q H Q G Z L H Z K R K W W J D G L V H H L Q P H K W G M W D D W Q G H O H P H Q W H G H
) U L H G H Q V V L F K H U X Q J G H U . R Q I O L N W E H L O H J X Q J X Q G G H U) U L H G H Q V N

L Q \$ Q H U N G H Q Q X R Q W Z H Q G L J N H L W L P 5 D K P H Q V H L Q H U H Q J H Q H Q \$ U E
O X Q J G H U H Q Q G H Q X Q J H Q L Q % H J X J D X I) U D X H Q X Q G) U L H G H Q
V R Q G H U H X P V L F K H U] X V W H O O H Q G D V V E) W D O X H J Q X G J H I X C G I U R H R U Q) O L N C W S Q
O L G L H U X Q J V V I U N H U H L Q E H] R J H Q Z H U G H Q Q G X Q Q H L Q W G H L Q V H U U D + N V Q X H B
V \ V W H P D W L V F K H Q % H U L F K W H U V W D W W X Q U Q Z E H H U V H U D G X H Q X Q G) U L H G H Q

. H Q Q W Q L V Y Q H Q K P G H Q Q G X Q Y H U] L F K W E D U H Q % H L W U I J H Q G L H G L H = L Y
) U D X H Q R U J D Q L V D W L R Q H Q X Q G L . C R H Q J X Q Q N W Q G I Y H Q W U R H G H Q V N R Q V R O L G
L Q G L H V H U + L Q V L F K W . H Q Q W Q L V Q H K P H Q G Y R Q G H U : L F K W L J N H L W D
V F K H Q G H Q) U D X H Q X Q G G H Q Q D W L R Q D O H Q X Q G L Q W H U Q D W L R Q D O H Q

L Q G H U (U Q B Q Q W Q H V E H L G H U 7 I W L J N H L W G H U 9 H U H L Q W H Q 1 D W L R
G H U 6 L F K H U K H L W L P) H O G G H U 0 H Q V F K H Q U H F K W H X Q G G H U (Q W Z L P
4 X H U Y H U E L Q G X Q J H Q J H V W I U N W Z H U G H Q P • V G / H H Q : H D D O W I U H L L H Q B I Q W W X H Q Q
L Q W H U Q D W L R Q D O H Q 6 L F K H U K H L W J H J H Q G L H W L H I H U H Q 8 U V D F K H Q Y
6 L F K H U K H L W Y R Q) U D X H Q X Q G 0 I G F K H Q D Q] X J H K H Q

V R Z I L Q I G H U (U N G H D Q V Q W Q L H 6 W I U N X Q J G H U Z L U W V F K D D W S Q F R B Q 6 H O I

H U N H Q Q Z W H D Q L F K W L J , Q W H U D N W L R Q H Q G H U = L Y L O J H V H O O V F K D
W L R Q H Q P L W O L W J O L H G H U Q G H V 5 D W H V D P \$ P W V V L W] X Q G Z I K U H Q C
S I O L F K W H W V L F K G D U D X I G D I • U I % X L V R Q J) H Q G E D H W X F E K H L Q V I H Q Q R Q I O H N M
L Q W H U D N W L Y H 7 U H I I H Q P L W) U D X H Q Y R U 2 U W X Q G G H Q O R N D O H Q) U D

L V W D / X % H G G H A R H Q E G I Z X V V G N L H % H W H L O L J X Q J Y R Q) U D X H Q D Q D
G L H 3 U I Y H Q W L R Q Q J X Y Q R Q Q % E H H I Z Q H I J Q H W H Q . R Q I O L N W H Q G L H : D K U X Q J Y R C
G L H) U L H G H Q V N R Q V R O L G L H U X Q J Q D F K . R Q I O L N W H Q H U K | K W X Q G G L H
(U | U W H U X Q J H Q Y H U V V I U N W Z H U G H Q P X V V X Q G

D H U V X F K W L Q G L H V H H W J + H V Q D / Q E K M M C G I X H Q G R G Q G H U E H D X I W U D J W H Q

I•U GLH VFKZHUVVWHQ 9HUEUHFKHQ YRQ LQWHUQDWLRQDOP %HODQJ
GHQ GXUFK GLH \$UEHLW GHV ,QWHUKQRDXQLGR QBDPLHQF 16WHORI JHULFKWVK
ZLH GHU 6RQGHUNDPPHUQ LQNQWDWXBRQDOHQ *HULFKWHQ JHVWIU

HULQOOGWVHVHU +LQVLFKW DQ GLH JHOWHQGHQ Y|ONHUUHFKWO
:LHGHUJXWPDFKXQJ I•U 9HUOHW]XQJHQ YRQ ,QGLYLGXDOUNHKWHQ

IRUGGHUHWOLWJOLHGVWDDWHQ XQG GLH ,QDPLQJXWDXQDQH Q GHU 9I
YROOH XQG VLQQYROOH OLWZLUNXQJ GHU)UDXHQ DQ GHQ \$QVWUHQ,
IHU XQG GHQ OLVVEUDXFK YRQ .OHLQZDIIHQ XQG OHLFKWHQ :DIIHQ]X

EHNXQGHW HUQHXW VDHKLOQH\$IEWILBKW•IXQJ DXI KRKHU (EHQH DE
GLH EHL GHU 'XUFKI•KUXQJ GHU 5HVROXWLRQ DOXI JOREDOHQ
WHQ)RUWVFKULWWH]X EHZHUVHQ GLH 9HUSIOLFKWXQJHQ]X HUQHQ